

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Sicherheitshandschuhe, Schutzbrille, Sicherheitsschuhe und gegebenenfalls einen Schutzhelm.	Always wear appropriate protective equipment such as safety gloves, safety glasses, safety shoes and, if necessary, a safety helmet.	Portez toujours des équipements de protection appropriés tels que des gants de sécurité, des lunettes de sécurité, des chaussures de sécurité et, si nécessaire, un casque de sécurité.	Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati come guanti di sicurezza, occhiali di sicurezza, scarpe di sicurezza e, se necessario, un elmetto di protezione.	Draag altijd de juiste beschermingsmiddelen, zoals veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril, veiligheidsschoenen en, indien nodig, een helm.	Utilice siempre equipo de protección adecuado, como guantes de seguridad, gafas de seguridad, calzado de seguridad y, si es necesario, casco.	Vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné rukavice, ochranné brýle, bezpečnostní obuv a v případě potřeby přilba.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne rukavice, zaštitne naočale, zaštitne cipele i, ako je potrebno, zaštitnu kacigu.	Vedno nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so zaščitne rokavice, zaščitna očala, zaščitni čevlji in po potrebi zaščitna čelada.	Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőkesztyűt, védőszemüveget, védőcipőt és szükség esetén védősisakot.
Verwenden Sie Gehörschutz bei Arbeiten mit lauten Maschinen (z.B. Rüttelplatten, Trennschleifer).	Use hearing protection when working with noisy machines (e.g. vibrating plates, cutting grinders).	Utilisez des protections auditives lorsque vous travaillez avec des machines bruyantes (par exemple plaques vibrantes, tronçonneuses).	Utilizzare protezioni per l'udito quando si lavora con macchine rumorose (ad es. piastre vibranti, troncatrici).	Gebruik gehoorbescherming bij het werken met luide machines (bijv. trilplaten, doorslijpmachines).	Utilice protección auditiva cuando trabaje con máquinas ruidosas (por ejemplo, placas vibratorias, cortadoras).	Při práci s hlučnými stroji (např. vibrační desky, řezací stroje) používejte ochranu sluchu.	Koristite zaštitu za sluh kada radite s glasnim strojevima (npr. vibracijske ploče, strojevi za rezanje).	Pri delu z glasnimi stroji (npr. vibracijske plošče, rezalni stroji) uporabljajte zaščito za sluh.	Használjon hallásvédőt, ha hangos gépekkel dolgozik (pl. vibrációs lemezek, vágógépek).
Stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung der Werkzeuge und Maschinen vertraut sind.	Make sure you are familiar with how to operate the tools and machines.	Assurez-vous que vous êtes familier avec le fonctionnement des outils et des machines.	Assicurati di avere familiarità con il funzionamento degli strumenti e delle macchine.	Zorg ervoor dat u bekend bent met het bedienen van de gereedschappen en machines.	Asegúrese de estar familiarizado con el funcionamiento de las herramientas y máquinas.	Ujistěte se, že jste obeznámeni s ovládáním nástrojů a strojů.	Provjerite jeste li upoznati s rukovanjem alatima i strojevima.	Prepričajte se, da ste seznanjeni z upravljanjem orodij in strojev.	Győződjön meg arról, hogy ismeri a szerszámok és gépek kezelését.
Arbeiten Sie nicht unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder wenn Sie müde sind.	Do not work under the influence of alcohol, drugs or when you are tired.	Ne travaillez pas sous l'influence de l'alcool, de drogues ou lorsque vous êtes fatigué.	Non lavorare sotto l'effetto di alcol, droghe o quando si è stanchi.	Werk niet onder invloed van alcohol, drugs of wanneer u moe bent.	No trabaje bajo los efectos del alcohol, drogas o cuando esté cansado.	Nepracujte pod vlivem alkoholu, drog nebo když jste unavení.	Ne radite pod utjecajem alkohola, droga ili kada ste umorni.	Ne delajte pod vplivom alkohola, mamil ali ko ste utrujeni.	Ne dolgozzon alkohol, kábítószer hatása alatt, vagy ha fáradt.
Stellen Sie sicher, dass die Maschine auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.	Make sure the machine is on a stable and level surface.	Assurez-vous que la machine est sur une surface stable et plane.	Assicurarsi che la macchina sia su una superficie stabile e piana.	Zorg ervoor dat de machine op een stabiele en vlakke ondergrond staat.	Asegúrese de que la máquina esté sobre una superficie estable y nivelada.	Ujistěte se, že stroj stojí na stabilním a rovném povrchu.	Provjerite je li stroj na stabilnoj i ravnoj površini.	Prepričajte se, da je stroj na stabilni in ravni površini.	Győződjön meg arról, hogy a gép stabil és vízszintes felületen áll.
Verwenden Sie die Maschine nicht auf nassen oder rutschigen Oberflächen.	Do not use the machine on wet or slippery surfaces.	N'utilisez pas la machine sur des surfaces mouillées ou glissantes.	Non utilizzare la macchina su superfici bagnate o scivolose.	Gebruik de machine niet op natte of gladde oppervlakken.	No utilice la máquina sobre superficies mojadas o resbaladizas.	Nepoužívejte stroj na mokřém nebo kluzkém povrchu.	Ne koristite stroj na mokrim ili skliskim površinama.	Stroja ne uporabljajte na mokrih ali spolzkih površinah.	Ne használja a gépet nedves vagy csúszós felületen.
Halten Sie Hände und Füße von den beweglichen Teilen fern.	Keep hands and feet away from moving parts.	Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles.	Tenere mani e piedi lontani dalle parti in movimento.	Houd handen en voeten uit de buurt van bewegende delen.	Mantenga las manos y los pies alejados de las piezas móviles.	Udržujte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí.	Držite ruke i noge dalje od pokretnih dijelova.	Roke in noge držite stran od gibljivih delov.	Tartsa távol kezét és lábát a mozgó alkatrészektől.
Verwenden Sie immer die richtige Trennscheibe für das Material, das Sie schneiden möchten.	Always use the correct cutting disc for the material you want to cut.	Utilisez toujours la molette de coupe adaptée au matériau que vous souhaitez couper.	Utilizzare sempre la ruota da taglio corretta per il materiale che si desidera tagliare.	Gebruik altijd het juiste snijwiel voor het materiaal dat u wilt snijden.	Utilice siempre la rueda de corte correcta para el material que desea cortar.	Vždy používejte správné řezací kolečko pro materiál, který chcete řezat.	Uvijek koristite odgovarajuću reznu ploču za materijal koji želite rezati.	Vedno uporabite pravilno rezalno ploščo za material, ki ga želite rezati.	Mindig a vágni kívánt anyagnak megfelelő vágókorongot használja.
Halten Sie das Gerät fest mit beiden Händen, um die Kontrolle zu behalten.	Hold the device firmly with both hands to maintain control.	Tenez fermement l'appareil avec les deux mains pour garder le contrôle.	Tenere saldamente il dispositivo con entrambe le mani per mantenere il controllo.	Houd het apparaat stevig met beide handen vast om de controle te behouden.	Sostenga el dispositivo firmemente con ambas manos para mantener el control.	Držte zařízení pevně oběma rukama, abyste si udrželi kontrolu.	Držite uređaj čvrsto objema rukama kako biste zadržali kontrolu.	Napravo trdno držite z obema rokama, da ohranite nadzor.	Tartsa szilárdan a készüléket két kézzel, hogy megőrizze az irányítást.
Schützen Sie sich vor Funkenflug und umherfliegenden Partikeln.	Protect yourself from flying sparks and particles.	Protégez-vous des étincelles et des particules volantes.	Proteggiti dalle scintille volanti e dalle particelle volanti.	Bescherm uzelf tegen rondvliegende vonken en rondvliegende deeltjes.	Protégase de chispas y partículas voladoras.	Chraňte se před létajícími jiskrami a létajícími částicemi.	Zaštitite se od iskri i letećih čestica.	Zaščitite se pred letečimi iskrami in letečimi delci.	Védje magát a szálló szikráktól és a repülő részecskéktől.
Überprüfen Sie den Plattenheber vor Gebrauch auf Beschädigungen.	Check the plate lifter for damage before use.	Vérifiez le lève-plaque pour déceler tout dommage avant utilisation.	Controllare il sollevatore per piastre per eventuali danni prima dell'uso.	Controleer de plaatheffer vóór gebruik op beschadigingen.	Compruebe que el elevador de placas no esté dañado antes de usarlo.	Před použitím zkontrolujte zvedák talířů, zda není poškozený.	Prije uporabe provjerite je li podizač ploča oštećen.	Pred uporabo preverite, ali je dvigalo plošč poškodovano.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a lemezemelő nem sérült-e.
Verwenden Sie den Plattenheber nur für Materialien, für die er vorgesehen ist.	Only use the plate lifter for materials for which it is intended.	N'utilisez le lève-panneaux que pour les matériaux pour lesquels il est destiné.	Utilizzare il sollevatore per pannelli solo per i materiali ai quali è destinato.	Gebruik de paneellifter alleen voor materialen waarvoor deze bedoeld is.	Utilice el elevador de paneles únicamente para los materiales a los que está destinado.	Používejte zvedák panelů pouze pro materiály, pro které je určen.	Podizač ploča koristite samo za materijale za koje je namijenjen.	Dvigalo plošč uporabljajte samo za materiale, za katere je namenjeno.	A panelemelőt csak olyan anyagokhoz használja, amelyekhez készült.
Heben Sie Lasten immer mit geradem Rücken und vermeiden Sie Überlastung.	Always lift loads with a straight back and avoid overloading.	Soulevez toujours les charges avec le dos droit et évitez les surcharges.	Sollevare sempre i carichi con la schiena dritta ed evitare di sovraccaricarli.	Hef lasten altijd met een rechte rug en voorkom overbelasting.	Levante siempre cargas con la espalda recta y evite sobrecargar.	Břemeno zvedejte vždy s rovnými zády a vyhněte se přetěžování.	Teret uvijek podižite ravnih leđa i izbjegavajte preopterećenje.	Breme vedno dvigujte z ravnim hrbtom in se izogibajte preobremenitvi.	Mindig egyenes háttal emelje fel a terheket, és kerülje a túlterhelést.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21779046									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Hammerkopf fest am Stiel befestigt ist.	Make sure that the hammer head is firmly attached to the handle.	Assurez-vous que la tête du marteau est fermement fixée au manche.	Assicurarsi che la testa del martello sia saldamente fissata al manico.	Zorg ervoor dat de hamerkop stevig op het handvat is bevestigd.	Asegúrese de que la cabeza del martillo esté firmemente sujeta al mango.	Ujistěte se, že je hlava kladiva pevně připojena k rukojeti.	Provjerite je li glava čekića čvrsto pričvršćena za dršku.	Prepričajte se, da je glava kladiva trdno pritrjena na ročaj.	Győződjön meg arról, hogy a kalapácsfej szilárdan rögzítve van a fogantyúhoz.
Verwenden Sie den Hammer nur auf geeigneten Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid damage, use the hammer only on suitable surfaces.	Utilisez le marteau uniquement sur des surfaces appropriées pour éviter tout dommage.	Utilizzare il martello solo su superfici adatte per evitare danni.	Gebruik de hamer alleen op geschikte oppervlakken om schade te voorkomen.	Utilice el martillo únicamente en superficies adecuadas para evitar daños.	Kladivo používejte pouze na vhodných površích, aby nedošlo k poškození.	Koristite čekić samo na odgovarajućim površinama kako biste izbjegli oštećenja.	Kladivo uporabljajte samo na primernih površinah, da preprečite poškodbe.	A károsodás elkerülése érdekében a kalapácsot csak megfelelő felületen használja.
Tragen Sie Handschuhe, um Blasen und Verletzungen zu vermeiden.	Wear gloves to avoid blisters and injuries.	Portez des gants pour éviter les ampoules et les blessures.	Indossare guanti per evitare vesciche e lesioni.	Draag handschoenen om blaren en verwondingen te voorkomen.	Utilice guantes para evitar ampollas y lesiones.	Používejte rukavice, abyste zabránili vzniku puchýřů a zranění.	Nosite rukavice kako biste izbjegli žuljeve i ozljede.	Nosite rokavice, da se izognete žuljem in poškodbam.	Viseljen kesztyűt a hólyagok és sérülések elkerülése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Werkzeuge und Maschinen.	Check the condition of tools and machines regularly.	Vérifier régulièrement l'état des outils et des machines.	Controllare regolarmente lo stato degli strumenti e delle macchine.	Controleer regelmatig de staat van gereedschappen en machines.	Comprobar periódicamente el estado de herramientas y máquinas.	Pravidelně kontrolujte stav nářadí a strojů.	Redovito provjeravajte stanje alata i strojeva.	Redno preverjajte stanje orodij in strojev.	Rendszeresen ellenőrizze a szerszámok és gépek állapotát.
Lagern Sie Werkzeuge und Maschinen an einem trockenen und sicheren Ort.	Store tools and machines in a dry and safe place.	Rangez les outils et les machines dans un endroit sec et sûr.	Conservare gli strumenti e le macchine in un luogo asciutto e sicuro.	Bewaar gereedschappen en machines op een droge en veilige plaats.	Almacenar herramientas y máquinas en un lugar seco y seguro.	Nástroje a stroje skladujte na suchém a bezpečném místě.	Alat i strojeve čuvajte na suhom i sigurnom mjestu.	Orodja in stroje hranite na suhem in varnem mestu.	A szerszámokat és gépeket száraz és biztonságos helyen tárolja.
Verwenden Sie ergonomische Arbeitsmethoden, um Muskel-Skelett-Verletzungen zu vermeiden.	Use ergonomic working methods to avoid musculoskeletal injuries.	Utiliser des méthodes de travail ergonomiques pour éviter les blessures musculo-squelettiques.	Utilizzare metodi di lavoro ergonomici per evitare lesioni muscolo-scheletriche.	Gebruik ergonomische werkmethoden om letsel aan het bewegingsapparaat te voorkomen.	Utilice métodos de trabajo ergonómicos para evitar lesiones musculoesqueléticas.	Používejte ergonomické metody práce, abyste se vyhnuli poranění pohybového aparátu.	Koristite ergonomske metode rada kako biste izbjegli ozljede mišićno-koštanog sustava.	Uporabljajte ergonomske metode dela, da preprečite poškodbe mišično-skeletnega sistema.	Használjon ergonómikus munkamódszereket a mozgásszervi sérülések elkerülése érdekében.
Heben Sie schwere Lasten immer mit geradem Rücken und vermeiden Sie ruckartige Bewegungen.	Always lift heavy loads with a straight back and avoid sudden movements.	Soulevez toujours des charges lourdes avec le dos droit et évitez les mouvements saccadés.	Sollevere sempre carichi pesanti con la schiena dritta ed evitare movimenti a scatti.	Hef zware lasten altijd met een rechte rug en vermijd schokkerige bewegingen.	Levante siempre cargas pesadas con la espalda recta y evite movimientos bruscos.	Těžká břemena zvedejte vždy s rovnými zády a vyhněte se trhavým pohybům.	Teške terete uvijek podižite ravnih leđa i izbjegavajte trzaje.	Težka bremena vedno dvigujte z ravnim hrbtom in se izogibajte sunkovitim gibom.	Mindig egyenes háttal emeljen nehéz terheket, és kerülje a rángatózó mozdulatokat.
Verwenden Sie Atemschutzmasken, wenn Sie mit Materialien arbeiten, die viel Staub erzeugen.	Use respiratory masks when working with materials that generate a lot of dust.	Utilisez des respirateurs lorsque vous travaillez avec des matériaux qui génèrent beaucoup de poussière.	Utilizzare i respiratori quando si lavora con materiali che generano molta polvere.	Gebruik een ademhalingsstoel bij het werken met materialen die veel stof genereren.	Utilice respiradores cuando trabaje con materiales que generen mucho polvo.	Při práci s materiály, které vytvářejí velké množství prachu, používejte respirátory.	Koristite respiratore kada radite s materijalima koji stvaraju puno prašine.	Pri delu z materiali, ki ustvarjajo veliko prahu, uporabljajte respiratorje.	Ha sok port képző anyagokkal dolgozik, használjon légzőkészüléket.
Tragen Sie Gehörschutz bei Arbeiten mit lauten Maschinen, um Gehörschäden zu vermeiden.	Wear hearing protection when working with noisy machines to avoid hearing damage.	Portez une protection auditive lorsque vous travaillez avec des machines bruyantes pour éviter des dommages auditifs.	Indossare protezioni per l'udito quando si lavora con macchine rumorose per evitare danni all'udito.	Draag gehoorbescherming bij het werken met luide machines om gehoorbeschadiging te voorkomen.	Utilice protección auditiva cuando trabaje con máquinas ruidosas para evitar daños auditivos.	Při práci s hlasitými stroji používejte ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození sluchu.	Nosite zaštitu za sluh kada radite s glasnim strojevima kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Pri delu z glasnimi stroji nosite zaščito za sluh, da preprečite poškodbe sluha.	Ha hangos gépekkel dolgozik, viseljen hallásvédőt, hogy elkerülje a halláskárosodást.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.